

*III Jornades de Llengües de la Ribagorça i II Seminari Ibericoitàlic de Minories Lingüístiques. Graus, 23, 24 i 25 d'abril de 2004.* — Els dies 23, 24 i 25 d'abril de 2004 es van celebrar a la Casa de la Cultura de la localitat aragonesa de Graus les *III Jornades de Llengües de la Ribagorça* i el *II Seminari Ibericoitàlic de Minories Lingüístiques*. L'organització va córrer a càrrec del Centre d'Estudis Ribagorçans (CERib), filial de l'Institut d'Estudis Altoaragonesos, i l'Institut d'Estudis Romànics “Romania Minor”, en col·laboració amb la Societat de Lingüística Aragonesa i amb el suport de l'Ajuntament de Graus.

Aquesta ha estat, de fet, la tercera edició de les jornades dites “de la parla baix-ribagorçana”, si bé en aquesta ocasió la recent constitució de la comarca administrativa (anomenada oficialment “Ribagorza”, i amb capital a Graus) n’ha portat com a conseqüència el canvi de nom i l’ampliació de l’àmbit d’estudi a tots els territoris ribagorçans, tant de llengua aragonesa com catalana o castellana (incloses les àrees de transició), i tant d’administració aragonesa com catalana (“Alta Ribagorça”).

El dia 7 d’abril i posteriors ja hi va haver uns actes preliminars, amb una taula rodona sobre les llengües d’Aragó amb la participació de Toni Collada, Carme Vallés i Xavier Tomás, seguida d’un taller d’aragonès ribagorçà a càrrec de Conchi Girón i Xavier Tomás, una mostra de publicacions en les llengües de la Ribagorça i una sessió de narració de contes infantils en aragonès baixribagorçà. La sessió d’obertura (dia 23, diada de Sant Jordi, patró d’Aragó) inclogué sengles sessions a càrrec, respectivament, de José Antonio Saura (el caràcter híbrid del benasquès), Ramon Sistac (el model d’ús formal del català a l’Aragó), Xavier Tomás (els problemes de constitució de l’aragonès referencial modern) i Jordi Suïls (el gascó en el context occità i pirinenc), així com una trobada interdialectal sobre l’aragonès. L’endemà (24 d’abril), ja dins el *Seminari Iberoitàlic de Minories Lingüístiques*, després d’una conferència introductòria de Xavier Lamuela (aspectes generals de la codificació, especialment de les llengües minoritzades), diversos ponents tractaren dels problemes específics de la codificació ortogràfica aplicada a les llengües de les penínsules Ibèrica i Itàlica: Fernando Álvarez-Balbuena (aragonès i asturià), Francesc González (els parlars gal·loitàlics), Giorgio Cadorini (el sard), Alberto Gómez (el Bierzo), Xavier Frias (les minories ibèriques), Reis Lima (el mirandès) i Xosé Nel Comba (l’asturià). El darrer dia (25 d’abril), Carla Caprioli parlà de la política lingüística a la Unió Europea i Piero Ausonio Bianco pronuncià la conferència de clausura sobre les metodologies en política lingüística.

Com a conseqüència del nivell, els debats i l’alta participació del públic en les ponències (i també en algunes activitats de caràcter paral·lel, com el tast de la cuina local, o una excursió guiada en aragonès a Fonts i Estadella), així com del lògic i enriquidor contacte i intercanvi d’opinions que comporta la realització d’aquesta mena d’actes, tant a organitzadors com a participants els va restar la impressió que la resposta a la convocatòria havia estat extraordinàriament positiva, tant quantitativament com qualitativament. [R. S.]